

Dohoda o spolupráci

medzi

Junior Talents
Jens-Stefan Müller
Kleine Klotzbahn 23
421 05 Wuppertal

(ďalej JT)

a

Stredná odborná škola obchodu a služieb
Ul. P. Jilemnického 24
912 50 Trenčín
v zastúpení Mgr. Mária Hančinská, riaditeľka školy

ďalej zmluvný partner (ZP)

Preambula

Zmluvní partneri uzatvárajú spoluprácu ohľadom podpory výmeny a odborného vzdelávania medzi žiacmi školy

a

gastronomickými a hotelovými zariadeniami v spolkovej republike Nemecko (a iných krajinách EÚ).

Cieľom spolupráce je rozvoj dlhodobej kooperácie, pričom v popredí stojí nadobúdanie odborných, osobnostných a jazykových skúseností. Okrem toho majú byť poskytnuté šance umiestnenia sa na pracovnom trhu aj na medzinárodnej úrovni, ako aj neskôr sprostredkovanie dočasného a dlhodobého pracovného pomeru na medzinárodnej úrovni.

1. Povinnosti JT

Zmluvný partner JT má bohaté skúsenosti v plánovaní, organizácii a realizovaní medzinárodných projektov v oblasti ľudských zdrojov. Tieto využije v najlepšom svedomí a vedomí tak, aby ďalej uvedené služby priniesli úspech v záujme všetkých zúčastnených.

1.1 Sprostredkovanie časovo obmedzenej odbornej praxe, ako aj jej plánovanie, organizácia a realizácia pre žiakov nasledovných odborov:

- Hotelierstvo a gastronómia (všeobecne)
- Kuchár
- Cestovný ruch a turizmus

Cieľové podniky pochádzajú zo sektoru hotelierstva a gastronómie v SRN.

Cieľové podniky pochádzajú zo sektoru hotelierstva a gastronómie v SRN.

Medzi povinnosti JT patrí predovšetkým:

- Akvizícia podnikov zo sektoru hotelierstva a gastronómie v SRN (a v iných krajinách EÚ).
- Podpora pri príprave odbornej praxe napr. vo forme poskytnutia učebných materiálov, predovšetkým balíkov špeciálnej slovnej zásoby.
- Organizácia prepravy a úhrada nákladov na prepravu do miesta odbornej praxe a späť do domovskej krajiny.
- Zabezpečenie ubytovania a úhrada nákladov spojených s ubytovaním v Nemecku (v prípade inej krajiny EÚ na základe dohody).
- Starostlivosť o žiakov počas odbornej praxe v SRN alebo iných krajinách EÚ.
- Zabezpečenie koordinátora projektu a kontaktnej osoby pre žiakov, ako aj pre podnik praxe a odbornú školu počas celej doby trvania odbornej praxe.
- Zabezpečenie poistenia počas vykonávania odbornej stáže v zahraničí

Základom jednotlivých odborných stáží ktoré sú poskytnuté osobám, sú zmluvy o praxi vo forme samostatného dokumentu. Zmluvný vzťah pre odbornú prax sa uzatvára medzi podnikmi a praktikantami. V zmluve budú pevne stanovené témy ako partneri odbornej praxe, poistenie, finančné ohodnotenie odbornej praxe – individuálne medzi cieľovým podnikom, žiakom a JT.

1.2 Sprostredkovanie dočasného a dlhodobého pracovného pomeru pre vyučených žiakov do podnikov zo sektoru hotelierstva a gastronómie v SRN (resp. iných krajinách EÚ)

Tu patria predovšetkým:

- akvizícia podnikov zo sektoru hotelierstva a gastronómie v SRN
- organizácia, sprevádzanie a vyhodnotenie predstavovacích pohоворov v podnikoch v SRN
- koordinácia projektu a stanovenie kontaktnej osoby pre vyučených žiakov resp. absolventov odborných škôl

1.3 Vylúčenie zodpovednosti

Vzhľadom na to, že tak ako v bode 1.1, tak aj v bode 1.2 sazo strany JT jedná o čisto sprostredkovateľskú službu, je vo všetkých prípadoch zodpovednosť voči zmluvnému partnerovi JT vylúčená. Obzvlášť v prípadoch, pri ktorých dojde k odrieknutiu alebo zrušeniu jednotlivých projektov zo strany cieľového podniku. Vychádzajúc z danej skutočnosti si JT vyhradzuje právo stornovať plánované projekty z ekonomických dôvodov.

2. Povinnosti ZP

ZP je uznaná organizácia , ktorá sa špecializuje na odborné vzdelávanie žiakov. Odborné vzdelávanie poskytnuté ZP v jednom z odborov uvedených v bode 1.1 zdôvodňuje špecifické pozadie spoločného projektu zameraného na vzdelávanie.

2.1. Úloha ZP v rámci kooperácie vzhľadom na odbornú stáž.

Vzhľadom na bod 1.1 preberá ZP v rámci celého projektu úlohu inštruktora, sprostredkovateľa, komunikátora voči žiakom a podporuje starostlivý výber vhodných žiakov, resp. praktikantov. JT dá

a odbornú špecifickú prípravu žiakov. Jasným predpokladom na úspech celého projektu je fundované jazykové vzdelanie v nemeckom a anglickom jazyku. Popri všeobecných komunikačných elementoch je stredobodom záujmu aj odborne špecifický slovník. ZP a JT spoločne určia odbornú terminológiu toho ktorého odboru a metódy výučby, ktoré v spoločnom záujme podporujú jazykové vzdelávanie.

2.2 Úloha ZP v rámci kooperácie ohľadom na absolventov hľadajúcich zamestnanie

Vzhľadom na bod 1.2 preberá ZP v rámci celého projektu úlohu sprostredkovateľa a komunikátora voči odchádzajúcim a už odídeným žiakom resp. absolventom. ZP poskytne JT možnosť prezentovať sa v priestoroch ZP alebo iných priestoroch podľa dohody a v rámci nadväzujúcich pohоворov vysvetliť jednotlivé pracovné možnosti na medzinárodnej úrovni. Jednou z možností, ako už odídeným žiakom vysvetliť medzinárodné pracovné šance, je pravidelné zasielanie Newslettra prostredníctvom e-mailu. Obsah týchto e-mailov bude spoločne určený medzi ZP a JT.

2.3 Vylúčenie zodpovednosti

Vzhľadom na to, že tak ako v bode 2.1, tak aj v bode 2.2 sa zo strany ZP jedná o čisto sprostredkovateľskú službu, je vo všetkých prípadoch zodpovednosť voči zmluvnému partnerovi ZP vylúčená. Obzvlášť aj tých prípadoch, v ktorých dôjde odrieknutiu alebo zrušeniu jednotlivých projektov zo strany žiakov alebo bývalých žiakov.

3. Mimoriadne dohody

3.1. Doba trvania

Doba trvania spolupráce je predbežne na dobu neurčitú. Môže byť vypovedaná a tým pádom ukončená obidvoma stranami a to pri dodržaní výpovednej lehoty 4 týždňov.

3.2. Odmena

JT odmení ZP za odbornú a jazykovú prípravu praktikantov na odbornú prax nasledovne:

50 Euro za kandidáta, ak odborná stáž trvá do 8 týždňov

60 Euro za kandidáta, ak odborná stáž trvá minimálne 2 kalendárne mesiace

100 Euro za kandidáta, ak odborná stáž trvá minimálne 3 kalendárne mesiace

Nárok na odmenu vzniká, ak odborná stáž trvá minimálne 8 týždňov. ZP vystaví po ukončení odbornej praxe JT faktúru zodpovedajúcu hore uvedenej odmene.

3.2. Dodatočná dohoda

Dôsledné overenie a zapojenie partnerských podnikov (zo SRN a iných krajín EÚ) do odbornej praxe je jednou zo základných kompetencií JT. Obidve zmluvné strany sa dohodli na partnerskej spolupráci s partnerskými podnikmi. Priama realizácia odbornej praxe (bez zapojenia JT) medzi partnerskými podnikmi (ktoré JT už angažoval, predstavil / alebo zapojil do odbornej praxe) a žiakmi ZP je dovolená len so súhlasom JT. Pri porušení tejto zásady má JT právo požadovať zodpovedajúcu náhradu škody. Toto právo platí aj po vypovedanom zmluvnom vzťahu na dobu neurčitú.

zodpovedajúcu náhradu škody. Toto právo platí aj po vypovedanom zmluvnom vzťahu na dobu neurčitú.

Bratislava
Ort, Datum

JT

Hrenčov, 4.6.2016
Miesto, Datum

ZP